

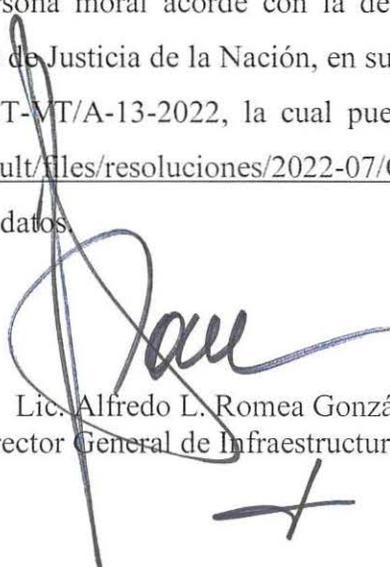


PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

OFICIALÍA MAYOR
DIRECCIÓN GENERAL DE INFRAESTRUCTURA FÍSICA

Versión Pública del Finiquito del Contrato 40220072

Con fundamento en los artículos 3, fracción XXI, 100, 106, fracción III, 107 y 116 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública; 97, 98, fracción III y 104 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública; 3, fracción IX de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados; en esta versión constante seis páginas y la presente carátula se omite la información considerada legalmente como CONFIDENCIAL, consistente en: firma y rúbrica de representante legal de una persona moral acorde con la determinación emitida por el Comité de Transparencia de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, en su sesión de fecha seis de julio de dos mil veintidós con número de clave CT-MT/A-13-2022, la cual puede ser consultada en la siguiente liga <https://www.scjn.gob.mx/sites/default/files/resoluciones/2022-07/CT-VT-A-13-2022.pdf>, en la que analizó la confidencialidad de esos datos.



Lic. Alfredo L. Romea González
Director General de Infraestructura Física



FINIQUITO

SERVICIO RELACIONADO CON LA OBRA PÚBLICA

Con fundamento en los artículos 3 fracción XL¹, 46², 95³, 179⁴, 180⁵ y 181⁶ del Acuerdo General de Administración XIV/2019, del Comité de Gobierno y Administración de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, de siete de noviembre de dos mil diecinueve, por el que se regulan los procedimientos para la adquisición, arrendamiento, administración y desincorporación de bienes y la contratación de obras y prestación de servicios requeridos por la Suprema Corte de Justicia de la Nación, el (AGA XIV/2019)

En relación con el contrato simplificado número **40220072 "El Contrato"**, celebrado entre la Suprema Corte de Justicia de la Nación, en lo sucesivo la "**Suprema Corte**" y el Ingeniero Alfredo Massad Ysbaile representante legal de Ingeniería y Conservación de Obras, S.A de C.V, en lo sucesivo el "**Prestador de Servicios**", para la prestación del servicio relacionado con la obra pública relativo al "**Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123**", se expide el presente finiquito.

I. LUGAR, FECHA Y HORA EN QUE SE REALIZA:

En las oficinas de la Subdirección General Técnica adscrita a la DGIF, ubicadas en calle 16 de septiembre número 38, 6o. piso, Alcaldía Cuauhtémoc, código postal 06000, Ciudad de México, siendo las 18:00 horas del día 10 de octubre del 2022, conforme a lo establecido en el Contrato y en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 180 fracción I del AGA XIV/2019.

II. NOMBRE Y FIRMA DE LAS PERSONAS QUE INTERVIENEN:

Estando presentes, la Arquitecta Alejandra Mondragón Hernández. - Directora de Elaboración y Coordinación de Proyectos en su carácter de "Administradora del Contrato", el Ingeniero Epitacio Hernández Reyes, Jefe de Departamento de Seguimiento a Proyectos II, en su carácter de "Supervisor

AGA XIV/2019

¹Artículo 3. Definiciones.

XL. Finiquito: Documento elaborado por Infraestructura Física o Recursos Materiales que contendrá los datos de identificación del contrato, en el que se hará constar el costo total ejercido y los trabajos o servicios efectivamente realizados, así como los créditos a favor y en contra que resulten para cada uno de ellos, describiendo el concepto general que les dio origen y el saldo resultante;

²Artículo 46. Niveles de Autorización.

³Artículo 95. Adjudicación Directa.

⁴Artículo 179. Finiquito.

⁵Artículo 180. Contenido del documento en el que conste el Finiquito en materia de Obra Pública.

⁶Artículo 181. Resultado del Finiquito.



Interno” y el Ingeniero Alfredo Massad Ysbaile representante legal de Ingeniería y Conservación de Obras, S.A de C.V, en su carácter de **“Prestador de Servicios”**.

Se realiza el Finiquito del servicio materia del Contrato, proemio del presente.

El proceso de este Finiquito inicia con la suscripción de la Acta Entrega – Recepción, suscrita por parte del “Prestador de Servicios” y la “Administradora del Contrato”, donde convienen que en relación con el contrato simplificado número **40220072** para la prestación del servicio relacionado con la obra pública relativo al **“Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123”**, cláusula Sexta: vigencia del contrato y plazo de la prestación del servicio, este se concluyó dentro del plazo señalado en tiempo y forma, mismos que fueron entregados a satisfacción de la “Administradora del Contrato” y que obran en el expediente respectivo.

Lo anterior, de conformidad el artículo 180 fracción II y 181 del AGA XIV/2019, en relación con los artículos 35⁷ fracciones VIII y XXII del Reglamento Orgánico en Materia de Administración de la Suprema Corte de Justicia de la Nación y artículo 1794⁸ del Código Civil Federal vigente.

III. DESCRIPCIÓN DE LOS TRABAJOS A REALIZAR:

De conformidad con el Contrato **40220072**, relativo al servicio relacionado con la obra pública relativo **“Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123”**, se recibe el servicio encomendado por parte del “Prestador de Servicios”, mismo que se detalla en el accesorio del Acta entrega – Recepción, identificado como “ANEXO A”. (artículo 180 fracción III del AGA XIV/2019)

REGLAMENTO ORGÁNICO EN MATERIA DE ADMINISTRACIÓN SCJN (ROMA)

⁷ Artículo 35. El Director General de Infraestructura Física tendrá las siguientes atribuciones:

VIII. Llevar a cabo los procedimientos de contratación de mantenimiento, obras y servicios relacionados que requiera la suprema corte y administrar hasta su finiquito los contratos de obra pública...

XXII. Autorizar el finiquito de los contratos en materia de obra, mantenimiento y servicios relacionados y suscribir el acta entrega – recepción correspondiente;

CÓDIGO CIVIL FEDERAL

⁸ Artículo 1794.- Para la existencia del contrato se requiere:

- I. Consentimiento;
- II. Objeto que pueda ser materia del contrato.



IV. MONTO DEL CONTRATO:

De conformidad con la cláusula Cuarta del Contrato número **40220072**, denominada "Monto del contrato", los trabajos ascienden a la cantidad de \$156,000.00 (ciento cincuenta y seis mil pesos 00/100 moneda nacional) más el impuesto al Valor Agregado equivalente a \$24,960.00 (veinticuatro mil novecientos sesenta pesos 00/100 moneda nacional) dando un monto total de \$180,960.00 (ciento ochenta mil novecientos sesenta pesos 00/100 moneda nacional). (artículo 180 fracción IV del AGA XIV/2019)

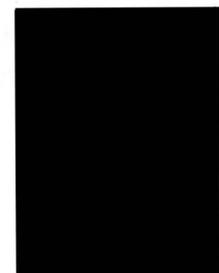
V. PERIODO DE EJECUCIÓN (PRECISANDO FECHAS DE INICIO Y TERMINACIÓN CONTRACTUAL DEL CONTRATO):

De acuerdo con lo establecido en la cláusula Sexta del Contrato número **40220072**, denominada "Vigencia del contrato y plazo de la prestación del servicio", las "Partes" convienen que la vigencia del presente contrato será de 10 días naturales a partir de la notificación de adjudicación, (artículo 180 fracción V del AGA XIV/2019), estableciendo lo siguiente:

Plazo establecido contractual	10 días naturales
Fecha de inicio contractual	29 de septiembre del 2022
Fecha de término contractual	08 de octubre del 2022
Fecha de inicio real	29 de septiembre del 2022
Fecha de término real	08 de octubre del 2022

Respecto a plazos de convenios modificatorios, no aplica de conformidad a lo indicado en el numeral V del presente instrumento.

Handwritten initials in blue ink.





VI. RELACIÓN DE LAS ESTIMACIONES O DE GASTOS APROBADOS A LA FECHA, ASÍ COMO LAS PENDIENTES DE AUTORIZACIÓN

En cumplimiento al artículo 180 fracción VI del AGA XIV/2019 y a la cláusula Segunda: Requisitos para realizar los pagos respectivos, la "Suprema Corte" pagará al Ingeniero Alfredo Massad Ysbaile representante legal de Ingeniería y Conservación de Obras, S.A de C.V, en su calidad de "Prestador de Servicios" el monto señalado en la Clausula Cuarta, cien por ciento a la entrega del "**Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123**", conforme a los Alcances Técnicos requeridos, en virtud de acreditar la entrega a entera satisfacción del "Administrador del Contrato" de la "Suprema Corte", a los 5 días hábiles siguientes a la presentación del comprobante fiscal digital (CFDI), acompañada de las evidencias correspondientes.

Lo anterior, conforme a lo siguiente:

RELACION DE PAGOS					
CONTRATO	IMPORTE	AMORTIZACION DE ANTICIPO	DEDUCCIONES	PENAS CONVENCIONALES	IMPORTE NETO
40220072	\$180,960.00	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	\$180,960.00
MONTO TOTAL POR PAGAR CON I.V.A.					\$180,960.00
MONTO TOTAL PAGADO CON I.V.A.					\$00.00
SALDO DEL CONTRATO A PAGAR CON I.V.A.					\$180,960.00

VII. CONSTANCIA DE ENTREGA DE LA GARANTÍA POR DEFECTOS Y VICIOS OCULTOS DE LOS TRABAJOS Y CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD EN QUE HUBIEREN INCURRIDO

En relación con la constancia de entrega de la garantía por defectos y vicios ocultos de los trabajos y cualquier otra responsabilidad en que se hubiere incurrido, no es aplicable para el Finiquito que nos ocupa, debido a tratarse de un servicio relacionado con la obra pública. (artículo 180 fracción IX del AGA XIV/2019)



VIII. DECLARACIÓN DE LAS PARTES DE QUE SE EXTIENDE EL MÁS AMPLIO FINIQUITO QUE EN DERECHO PROCEDA, RENUNCIANDO A CUALQUIER ACCIÓN LEGAL QUE TENGA POR OBJETO RECLAMAR CUALQUIER PAGO RELACIONADO CON EL CONTRATO

El "Prestador de Servicios" manifiesta que, extiende el más amplio Finiquito que en derecho proceda renunciando a cualquier acción legal que tenga por objeto reclamar cualquier pago relacionado con el Contrato y su conformidad de que con las fechas y los montos vertidos en el presente, aceptando en su caso devolver los importes que resulten determinados como pagados en exceso que surjan a partir de una revisión posterior a la firma del presente, en cuyo caso se observará lo dispuesto por el artículo 166 del AGA XIV/2019.

CONCLUSIÓN

La "Suprema Corte" y el "Prestador de Servicios", manifiestan estar de acuerdo con el contenido en el presente Finiquito del servicio relacionado con la obra pública, mediante contrato simplificado número **40220072** relativo al "**Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123**", y no habiendo otro asunto que asentar, se cierra la misma siendo las 19:00 horas del día 10 de octubre del 2022, firmando al calce y al margen los que en ella intervinieron para constancia, reservándose la Suprema Corte de Justicia de la Nación el derecho de hacer cualquier aclaración o reclamación respecto de los servicios recibidos.





PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN
OFICIALÍA MAYOR
DIRECCIÓN GENERAL DE INFRAESTRUCTURA FÍSICA
SUBDIRECCIÓN GENERAL TÉCNICA
DIRECCIÓN DE ELABORACIÓN Y COORDINACIÓN DE PROYECTOS

POR LA "SUPREMA CORTE"

Firma Únicamente para trámite de Pago

**Licenciado Alfredo Lorenzo Romea
González**

Director General de Infraestructura Física

Vo. Bo.:

Licenciado Jesús Manuel Ponce Salas

Subdirector General Técnico

Autorizó:

**Arquitecta Alejandra Mondragón
Hernández**

Directora de Elaboración y Coordinación
de Proyectos

"Administrador del Contrato"

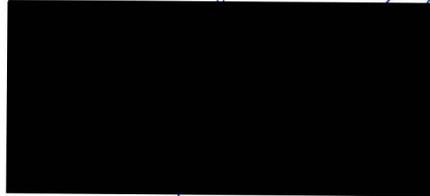
Valido:

Ingeniero Epitacio Hernández Reyes

Jefe de Departamento de Seguimiento a
Proyectos II

"Supervisor interno"

POR EL "PRESTADOR DE SERVICIOS"



**Ingeniero Alfredo Massad Ysbaile
representante legal de Ingeniería y
Conservación de Obras, S.A de C.V**

"Prestador de Servicios"

Esta foja forma parte del Dictamen referente al contrato simplificado número 40220072 relativo al "Servicios profesionales de un Director Responsable de Obra para la revisión y firma responsiva relativo al Proyecto del Inmueble del Centro de Desarrollo Infantil Artículo 123"